



Einladung zur Bürger-Versammlung

Wir laden Sie ein zur **Bürger-Versammlung** im Stadtbezirk
Schwanthalerhöhe.

In der Bürger-Versammlung können Sie das erfahren:

- Was gibt es Neues in Ihrem Stadt-Bezirk?
- Was sind die aktuellen Themen?

Sie können Fragen stellen.

Sie können etwas beantragen.

Termin von der Bürger-Versammlung

Die Bürger-Versammlung ist **am Donnerstag, den 3. April 2025**.

Die Bürger-Versammlung fängt um **19 Uhr abends** an.

Der Einlass ist ab **18 Uhr abends**.

Vor der Bürger-Versammlung gibt es eine **Bürger-Sprechstunde**.

Bei der Bürger-Sprechstunde kann man

Mitarbeitern von der Stadt-Verwaltung Fragen stellen.

Und Mitarbeiterinnen.

Die Bürger-Sprechstunde fängt um **18 Uhr abends** an.

Der Einlass ist ab **18 Uhr abends**.

Wichtig:

Bringen Sie auf jeden Fall Ihren **Personal-Ausweis**
zu der Bürger-Versammlung mit.

Ort von der Bürger-Versammlung

Die Bürger-Versammlung ist in einer Pausen-Halle.

Eine Pausen-Halle ist ein Versammlungs-Raum.

Die Pausen-Halle ist in der Carl-von-Linde-Realschule.

Die **Adresse** ist:

Ridlerstraße 26

80339 München

Barriere-Freiheit

Die Carl-von-Linde-Realschule ist barrierefrei.

Das heißt:

Menschen im Rollstuhl kommen ohne Hindernisse in die Real-Schule.

Und kommen in die Pausen-Halle.

Es gibt eine rollstuhlgerechte Toilette.

So kommen Sie zu der Carl-von-Linde-Realschule:

- Mit der **S-Bahn**:

S-Bahn Linie S 7

Halte-Stelle Heimeran-Platz

- Mit der **U-Bahn**:

U-Bahn Linie U 4

oder

U-Bahn Linie U 5

Halte-Stelle Heimeran-Platz

- Mit dem **Bus**:

Bus-Linie 62 oder Bus-Linie 63

Halte-Stelle Heimeran-Platz

Oder

Bus-Linie 53 oder Bus-Linie 134 oder Bus-Linie 153

Halte-Stelle Ridlerstraße

Was passiert bei einer Bürger-Versammlung?

- Ein Bürger-Meister oder ein Mitglied vom Stadt-Rat leitet die Bürger-Versammlung.

Die Bürger-Meister von München sind:

Ober-Bürgermeister Dieter Reiter,

der 2. Bürger-Meister Dominik Krause,

die 3. Bürger-Meisterin Verena Dietl.

- Die Versammlungs-Leitung und Frau Sibylle Stöhr informieren Sie.

Frau Sibylle Stöhr ist die Vorsitzende

von dem Bezirks-Ausschuss für Ihren Stadt-Bezirk.

Es geht um aktuelle Themen aus Ihrem Stadt-Bezirk.

- Die Polizei berichtet über die Sicherheit in Ihrem Stadt-Bezirk.

- Sie können etwas beantragen und Fragen stellen.

Am Eingang gibt es dafür ein Formular.

Sie müssen die Fragen oder den Antrag auf das Formular schreiben.

Sie müssen Ihren eigenen Stift benutzen.

Vielleicht können Sie den Stift **nicht** alleine benutzen.

Vielleicht können Sie **nicht** lesen.

Fragen Sie einen Mitarbeiter von der Stadt-Verwaltung nach Hilfe.

Oder eine Mitarbeiterin.

Oder bringen Sie eine Person mit.

Der Mitarbeiter von der Stadt-Verwaltung oder die Person

kann Ihnen helfen.

Geben Sie das Formular am Eingang ab.

Bevor die Bürger-Versammlung anfängt.

Die Mitarbeiter von der Stadt-Verwaltung beantworten Ihre Fragen.

Sie können über Anträge mit abstimmen.

Das heißt: Sie können über wichtige Themen mitentscheiden.

Gebärden-Sprach-Dolmetscher für gehörlose Menschen

Bei jeder Bürger-Versammlung ist ein Dolmetscher für Gebärden-Sprache.
Oder eine Dolmetscherin.

Gebärden-Sprache ist die Sprache von Menschen mit Hör-Behinderung.

Gebärden-Sprachen macht man mit Bewegungen.

Die Bewegungen macht man zum Beispiel mit den Händen.

Und dem Oberkörper.

Und dem Gesicht.

Es gibt viele verschiedene Gebärden-Sprachen.

Der Dolmetscher kann die Deutsche Gebärden-Sprache.

Der Dolmetscher übersetzt für Sie.

Wenn Sie gehörlos sind.

So einen Dolmetscher nennt man Gebärden-Sprach-Dolmetscher.

Was ist ein Bezirks-Ausschuss?

In München gibt es 25 Stadt-Bezirke.

Für jeden Stadt-Bezirk gibt es einen Bezirks-Ausschuss.

Ein Bezirks-Ausschuss ist eine Versammlung.

Die Bürgerinnen und Bürger von einem Stadt-Bezirk wählen die Mitglieder.

Die letzte Wahl ist im März 2020 gewesen.

Die Mitglieder von dem Bezirks-Ausschuss

kümmern sich um den Stadt-Bezirk.

Die Mitglieder kümmern sich um aktuelle Themen.

Die Mitglieder kümmern sich um Probleme und Wünsche von den Bürgern.

Und von den Bürgerinnen.

Wer sind die Mitglieder von dem Bezirks-Ausschuss Schwanthalerhöhe?

Von der **Partei DIE GRÜNEN**

Die Mitglieder sind:

- Dr. Michael Czisch
- Manuela Diebolder
- Daniel Günthör
- Ulrike Grillo
- Florian Kraus
- Michael Schelle
- Sarah-Maria Seeßlen-Kozumplik
- Sibylle Stöhr

Von der **Partei SPD**

SPD ist die Abkürzung für Sozialdemokratische Partei Deutschlands.

Die Mitglieder sind:

- Ulrike Boesser
- Christina Chatziparasidou
- Holger Henkel

Von der **Partei CSU / FDP**

CSU ist die Abkürzung für Christlich-Soziale Union.

FDP ist die Abkürzung für Freie Demokratische Partei.

Die Mitglieder sind:

- Dr. Bastian Brand
- Sigrid Reinthaler
- Uwe Trautmann

Von der **Partei DIE LINKE. / ÖDP**

ÖDP ist die Abkürzung für Ökologisch-Demokratische Partei.

Die Mitglieder sind:

- Severin Beilner
- Stefan Jagel
- Frank Rehberg

Kontakt zu dem Bezirks-Ausschuss Schwanthalerhöhe

Die Vorsitzende von dem Bezirks-Ausschuss Schwanthalerhöhe ist Frau Sibylle Stöhr.

Der Bezirks-Ausschuss hat ein Büro.

Das Büro nennt man Geschäfts-Stelle.

Sie können einen Brief schreiben an Frau Sibylle Stöhr.

Die **Adresse** ist:

BA-Geschäfts-Stelle Süd

Frau Sibylle Stöhr

Meindlstraße 14

81373 München

Die **Telefon-Nummer** von dem Büro ist:

0 89 – 23 33 38 80

Internet-Seite von dem Bezirks-Ausschuss Schwanthalerhöhe

Der Bezirks-Ausschuss Schwanthalerhöhe hat eine Internet-Seite.

Klicken Sie auf den Link.

Dann kommen Sie auf die Internet-Seite.

[Link zu der Internet-Seite von dem Bezirks-Ausschuss Schwanthalerhöhe](#)

Achtung:

Die Internet-Seite ist in schwerer Sprache.

Öffentliche Sitzung von dem Bezirks-Ausschuss Schwanthalerhöhe

Die Mitglieder von dem Bezirks-Ausschuss treffen sich regelmäßig.
Manche Treffen sind öffentlich.

Das bedeutet:

Auch andere Menschen können bei den Treffen dabei sein.

Die öffentliche Treffen sind an diesen Tagen:

- 8. April 2025
- 6. Mai 2025
- 3. Juni 2025
- 8. Juli 2025
- 5. August 2025
- 16. September 2025
- 14. Oktober 2025
- 11. November 2025
- 9. Dezember 2025

Der **Beginn** ist immer um 19.30 Uhr abends.

Der **Ort** ist **nicht** immer gleich.

Man kann bei der BA-Geschäfts-Stelle Süd nach dem Ort fragen.

Die Telefon-Nummer von dem Büro ist:

0 89 – 23 33 38 80